



# Lom Ungdomsråd på utveksling

Siste dagane i august var Lom ungdomsråd i venskapsbyen Röttingen sør i Tyskland. Her fekk dei presentere ungdomsrådet og Lom for eit interessert byråd. Med på lasset fylgde ei rekke gode opplevingar og mange nye venner.

KRISTBØRN ROSSEHAUG,  
KULTURMEDARBEIDAR LOM KOMMUNE

## Venskapsbyen

Röttingen er ein liten landsby grovt rekna på storleik med Lom. Landsbyen har ein god del likskapar med Lom, men vel så mange ulikskapar. Han ligg langs "Die Romantische Strasse" og har såleis ein del turisme, ikkje minst sykkelturistar. Elles er det ikkje langt til andre landsbyar og større byar, som Würzburg og noko lenger unna Nürnberg og Frankfurt.

## Ungdomsrådet

Lom ungdomsråd fekk invitasjon til å vera med på denne studieturen for å presentere Lom og unggomsrådet for byrådet i Röttingen, og samstundes knytte kontakt med andre unge i venskapsbyen.

**Er fram og attende like langt?**

Som Lom må ungdommene etter at der er ferdige med "Gymnasium" for å få vidare utdanning. Det er ei stor utfordring å få fleire til å flytte heim att etterpå. Det er lettare å flytte ut ein å flytte heim att. Slik sett er ikkje fram og attende like langt i praksis.

## Elsportware: Demokrati

Röttingen har ikkje ungdomsråd. Ei hovudoppgåve for ungdomsrådet på turen var difor å orientere byrådet i Röttingen om kva eitt ungdomsråd er, korleis det er organisert og arbeider i praksis og liknande. Det gjorde dei på ein fin og truverdig måte med eiga ljósarkstücke i brysystersalen sundag morgen.

Venskapet spanderte ein lokal delikatesse: Weisswurst (kvitpølse) og eit slag kringler attå.

Byrådet lytta interessert på dei sekts ungdommene som alle fortalte sin del på engelsk. For at alle i byrådet skulle få med seg alt vart det tolka vidare til tysk.

Kanskje vil Lom ungdomsråd sin innsats føre til at også Röttingen får ungdomsråd om ikkje så lenge?

## Vertsfamiliar

Med det same vi kom fram å Röttingen stod vertsfamiliane klare til å "adoptere" kvar sin norske ungdom. Det gjorde dei med iver og omsorg, slik at alle dei unge kjapt fann seg godt til rette med nye venner og familiemedlemmer. Heile neste dag var sett av til å knytte kontaktar med familien. Aktivitetane varierte. Somme syka og grillte, andre forebrukte den store paraden sundagen eller gjorde anna sosialt.

## Wein und Spiele

Vindyrking og -brygging er

**Folkefest og festleg oppøg**

Med det same vi kom fram å Röttingen stod vertsfamiliane klare til å "adoptere" kvar sin norske ungdom. Det gjorde dei med iver og omsorg, slik at alle dei unge kjapt fann seg godt til rette med nye venner og familiemedlemmer. Dei sistnemnde fekk godt selskap av vare eigne Simen Bjørgen og Mai Bakken i fergsel og byggeri til kloster og musikalar. "Die Romantische Strasse" (den romantiske vegen)

som går gjennom m.a. Röttingen er 60 år og var hovudtema for oppøget i år.

## Musikk

Musikkorps er tydeleg populært i området. Röttingen har eit imponerande godt ungdomsjazzkorps (skulekorps) som heldt konserter for oss. I oppøget

næring i Röttingen. Likeins har dei satsa stor på kultur med m.a. festivalar og musikaloppsætjingar. "Vin og spel" er slagordet deira, som kefest. Innbyggjartalet vart mangedobla sundagen då om lag ti tusen menneske var samla til den store, årlege paraden.

Paraden kan best samanliknast med folketrog i ein by i 17. mai, der ulike lag og organisasjonar presenterer seg sjølve. Men ikkje heilt. Her var det traktor på traktor med kvart sitt tablå på tilhengjaren, situasjoner fra ymse historiske, geografiske eller kulturelle delar, alt frå fergsel og byggeri til kloster og musikalar. "Die Romantische Strasse" (den romantiske vegen)

som går gjennom m.a. Röttingen er 60 år og var hovudtema for oppøget i år.

## Ungdomsrådet

Ungdomsrådet fekk invitasjon til å vera med på denne studieturen for å presentere Lom og unggomsrådet for byrådet i Röttingen, og samstundes knytte kontakt med andre unge i venskapsbyen.